

**MARIN COUNTY SUPERIOR COURT**

3501 Civic Center Drive  
P.O. Box 4988  
San Rafael, CA 94913-4988

**SE LE HA NOTIFICADO DE LA DEMANDA, ¿AHORA QUE?**

**Guía para el Demandado - Parentesco**

Si usted no presenta su contestación a la corte y notifica al demandante dentro de 30 días de haber sido notificado de la demanda, el demandante podrá presentar un incumplimiento de su parte y la Corte puede emitir un fallo que podría afectar la custodia/visitación y manutención infantil sin usted haber sido escuchado. Si usted no puede pagar los honorarios para presentar su respuesta, usted podría calificar para una dispensa de pago. El hecho de que la primera conferencia del desarrollo del caso se fije a más de 30 días de que usted ha sido notificado, no lo absuelve de su responsabilidad para presentar su contestación dentro de 30 días después de la notificación.

**Fallo Judicial:** Aunque la Corte puede emitir Ordenes temporales después de haberse presentado la demanda, su caso no estará finalizado hasta que la Corte emita el fallo judicial. Hay tres caminos hacia el Fallo Judicial y cada uno requiere diferentes formularios.

- **Incumplimiento Verdadero:** El demandado no contesta a la demanda, y no firma un acuerdo escrito. El Fallo se limita a lo que se pide en la demanda.
- **Incumplimiento con Acuerdo Escrito:** El Demandado no contesta a la demanda, pero firma un acuerdo escrito. La firma del demandado en el acuerdo debe ser notariada.
- **Respuesta:** El Demandado contesta la demanda, lo cual impide anotar un fallo de incumplimiento. Para resolver los asuntos y obtener un Fallo, usted tiene que tener:  
1) un acuerdo escrito; o 2) Un acuerdo para la conferencia de convenios; o 3) un juicio.

**Conferencia para el Desarrollo o progreso del Caso:** El tribunal debe mantener el historial de los casos y asegurarse de que son resueltos a tiempo. Para ayudar a las personas que no tiene abogado, la Corte tiene un calendario para Conferencias del desarrollo del caso (CPC) para los que se auto-representan. En esta audiencia no muy formal usted podrá explicarle a la Corte el adelanto de su caso. Empleados del Tribunal y abogados voluntarios estarán allí para ayudarle con el proceso. Usted tendrá que comparecer en la corte y asistir a su conferencia a menos que 1) obtenga un fallo antes de la fecha fijada, o 2) Usted presenta una Estipulación para fijar otra fecha para la conferencia (Formulario Local FL007). De lo contrario, si usted no comparece para la conferencia la corte podrá despedir su caso. Usted le puede preguntar al Secretario de la corte que le fije una fecha para una CPC (Conferencia de progreso del caso) antes o además de cualquier otra CPC programada por el Tribunal.

**Aviso:** Usted deberá mantener informado al Tribunal y a la parte contraria de su dirección. Archive un aviso de cambio de dirección (Formulario MC-040 del Concilio Judicial) para notificarle al Tribunal que se ha mudado.

**MARIN COUNTY SUPERIOR COURT**

3501 Civic Center Drive  
P.O. Box 4988  
San Rafael, CA 94913-4988

**RECURSOS DEL DERECHO FAMILIAR**

***EN LA CORTE (GRATIS):***

**Centro de Auto-Ayuda Legal (presentarse):** Empleados en esta oficina le ayudarán con los formularios necesarios para completar su caso de derecho familiar. Ubicado en la Oficina C-44 en el piso de los juzgados en el Centro Civico de Marin. (415) 444-7130.

**Facilitador en Derecho Familiar (presentarse):** Ayuda con asuntos de manutención infantil y conyugal y asuntos en Derecho Familiar. Mediación esta disponible con citas previas solamente. Ubicado en la Oficina C-44 en el piso de los juzgados en el Centro Civico de Marin. (415) 444-7130, option 6.

**Servicios Familiares de la Corte:** Provee servicios de recomendación y consejería en custodia infantil para padres que tienen que comparecer ante el tribunal con respecto a la custodia y tiempo con los niños.

**Conferencias para Convenios:** Un proceso informal en el cual un juez y abogados expertos se reúnen con los padres y sus abogados, oyen los hechos y asuntos en disputa, y sugieren una solución que los padres puedan aceptar o usar como base para futuras negociaciones.

**Sitios en el Internet:** Vaya a [www.courts.ca.gov/selfhelp](http://www.courts.ca.gov/selfhelp) para información y formularios en todo el estado. Vaya a [www.marincourt.org](http://www.marincourt.org) para información local (incluyendo lugares de consejería y servicios de educación para padres), reglamentos, formularios y enlaces electrónicos.

***AFUERA DE LA CORTE:***

**DCSS:** El departamento de Servicios de Manutención Infantil es gratis para padres que quieren establecer, modificar, o hacer cumplir las órdenes judiciales de Manutención. (866) 901-3212.

**Centro de Derecho para Familia y Niños:** Consejos legales y representación en el juzgado con honorarios que dependen de sus ingresos. Pregunte acerca del programa de mediación a bajo costo. (415) 492-9230.

**Ayuda Legal:** Consejos legales y representación en el juzgado que es gratis para individuos que califican por sus bajos ingresos. (415) 492-0230.

**Servicio de Referencias para Obtener un Abogado:** La Asociación de Abogados de San Francisco dirige una oficina en el Condado de Marin que incluye muchos de las abogados pertenecientes a la Asociación de Abogados de Marin. La persona que llama solamente tiene que decir que buscan un abogado de Marin. (415) 989-1616

**Ayudantes en Documentos Legales:** Busque ayudantes en documentos legales que estén autorizados para hacerlo. Vaya a [www.calda.org](http://www.calda.org).

**Mediación:** Un profesional neutral que ayuda a ambas partes a resolver sus asuntos sin que la corte intervenga.